

Senato della Repubblica
Il Segretario Generale

Roma, 12 MAG. 2010
Prot. n. 192/uc

Signora Segretario Generale,

per incarico del Presidente del Senato della Repubblica italiana, mi è gradito inviarLe il testo delle osservazioni che la Commissione per le politiche dell'Unione europea ha espresso in ordine alla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul diritto all'interpretazione e alla traduzione nei procedimenti penali (COM 2010 82 definitivo).

Con i migliori saluti.



All.

Signora Catherine Day
Segretario generale
della Commissione europea

1049 BRUXELLES

SENATO DELLA REPUBBLICA

XVI LEGISLATURA

Doc. XVIII
n. 34

RISOLUZIONE DELLA 14^a COMMISSIONE PERMANENTE

(Politiche dell'Unione europea)

(Estensore BOSCKETTO)

approvata nella seduta del 5 maggio 2010

SULLA

PROPOSTA DI DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO SUL DIRITTO ALL'INTERPRETAZIONE E ALLA TRADUZIONE NEI PROCEDIMENTI PENALI (COM(2010) 82 DEF.)

ai sensi dell'articolo 144, commi 1, 5 e 6, del Regolamento

Comunicata alla Presidenza l'11 maggio 2010

La 14^a Commissione,

esaminato l'atto comunitario,

visto il proprio parere espresso, in data 30 luglio 2009, sulla proposta di decisione-quadro del Consiglio sul diritto all'interpretazione e alla traduzione nei procedimenti penali (COM (2009) 338 def.);

visto il proprio successivo parere espresso, in data 24 febbraio 2010, sull'iniziativa di alcuni Stati membri per l'adozione di una direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul diritto all'interpretazione e alla traduzione nei procedimenti penali (PE-CONS 1/10) (Doc. XVIII, n. 24);

condivisa pienamente la relazione della deputata europea Ludford sulla suddetta iniziativa, in particolare nella parte in cui estende i diritti sia alla fase detentiva che a quella esecutiva, secondo quanto sostenuto dalla Commissione nei due pareri richiamati,

formula, per quanto di competenza, osservazioni favorevoli.